



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 LaurierSt./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Infrastructure Maintenance and Solution Services  
Division (FK)

L'Esplanade Laurier,

East Tower 4th Floor

L'Esplanade Laurier,

Tour est 4e étage

140 O'Connor, Street

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Title - Sujet</b> SO - Canadian Forces Housing Maintenance - Services d'entretien des Logements des Forces Canadiennes - Halifax  |  |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>W3712-21HX01/B   |  | <b>Date</b><br>2020-12-04                   |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>W3712-21HX01  |  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>001     |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>fk317.W3712-21HX01  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b> |   |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$\$FK-317-79355   |  |   |
| <b>Date of Original Request for Standing Offer</b>   |  | 2020-11-26                                  |
| <b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>   |  |   |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST<br><b>on - le 2020-12-18</b> Heure Normale du l'Est HNE                              |  |   |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Gauthier, Martin  |  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>fk317 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(613) 404-8642 ( )   |  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -         |
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  |  |   |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>  |  |   |
| <b>Security - Sécurité</b><br>This revision does not change the security requirements of the Offer.<br>Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. |  |   |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |                          |                          |
|--|--------------------------|--------------------------|
| <b>Acknowledgement copy required</b>   | <b>Yes - Oui</b>         | <b>No - Non</b>          |
| <b>Accusé de réception requis</b>  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b><br><b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>   |                          |                          |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>              |                          |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print)<br>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant.<br>(taper ou écrire en caractères d'imprimerie) |                          |                          |
| <b>For the Minister - Pour le Ministre</b>   |                          |                          |

---

**Amendment 001 is raised to:**

1. Modify clause 8.6.3 Other Direct Expenses
2. Modify clause 8.6.7 Methods of Payment
3. Insert SUR code in Appendix 5 – SUR Code Selection List

**1. DELETE 8.6.3 Other Direct Expenses – Hot Work Permit Fees in its entirety and replace with:**

**8.6.3 Other Direct Expenses –Permit Fees**

The Contractor will be reimbursed for the direct expenses reasonably and properly incurred in the performance of the Work as described in Section 13.2.1.4 of the Annex A Statement Of Work and in Part 1, Section Permits, Fees and Inspections, of Appendices 6.2; 6.5; 6.9 and 6.13 Schedule of Unit Rates Specification. These expenses will be paid at actual cost without mark-up, upon submission of an itemized statement supported by receipt vouchers

**2. DELETE 8.6.7 Methods of Payment in its entirety and replace with:**

**8.6.7 Methods of Payment**

**8.6.7.1 Single Payment**

Canada will pay the Contractor upon completion and delivery of the Work in accordance with the payment provisions of the Contract if:

- a. an accurate and complete invoice and any other documents required by the Contract have been submitted in accordance with the invoicing instructions provided in the Contract;
- b. all such documents have been verified by Canada;
- c. the Work delivered has been accepted by Canada

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W3712-21HX01/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W3712-21HX01/B

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
W3712-21HX01/B

Buyer ID - Id de l'acheteur  
FK317  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**3. INSERT in Appendix 5 - SUR Code Selection List**

|                 |          |   |             |
|-----------------|----------|---|-------------|
| <b>CP0080EV</b> | <b>S</b> | Contractor is to obtain permit for the certification inspections for carpentry installations. Copy of this permit to be attached to this work order.                    | Apr-01-2020 |
| <b>EL0080EV</b> |          | Contractor is to obtain permit for the certification inspections for mechanical and/or electrical installations. Copy of this permit to be attached to this work order. | Apr-01-2020 |
| <b>HA0080EV</b> |          | Contractor is to obtain permit for the certification inspections for mechanical and/or electrical installations. Copy of this permit to be attached to this work order. | Apr-01-2020 |
| <b>PL0080EV</b> |          | Contractor is to obtain a permit for the certification inspections for plumbing installations. Copy of this permit to be attached to this work order.                   | Apr-01-2020 |

**ALL REMAINING TERMS AND CONDITIONS ARE UNCHANGED**